

Jürgens et Belier ont ainsi réuni une somme considérable de documents. On ne peut qu'admirer la précision dans le détail, l'objectivité dans le choix des techniques et la clarté dans l'exposé. On mesure mieux l'apport considérable des travaux Européens depuis dix ans à nos connaissances sur la coagulation. Ce traité décrit les plus importantes des techniques en usage, y compris les plus récentes, concernant les nouveaux facteurs, tels les facteurs Stuart, Hageman et PTA.

Admirablement édité et présenté, le livre de Jürgens et Beller fait honneur aux travaux de langue Allemande. Il doit figurer dans la bibliothèque de tous les spécialistes de la coagulation.

J. P. Soulier, Paris

Sigg, K.: *Varicen, Ulcus cruris und Thrombose*. Neue Wege zur nichtoperativen Behandlung. 190 S., 213 Abb. (Springer Verlag, Berlin-Göttingen-Heidelberg, 1958). Preis: 88,— DM.

Gern läßt man sich durch dieses Buch bei der Behandlung der venösen Erkrankungen der unteren Extremität beraten, besonders wenn es durch eine fast überreichliche Bebilderung in so einprägsamer Form geschieht, wie im vorliegenden Falle. Da auch das Schrifttum erfreulich umfangreich ist, gewinnt man einen guten Überblick über die Problemstellung. Neben der Behandlung der Varicosis, bei der der Verfasser die Varicenverödung mittels der Airblocktechnik bevorzugt, findet man eine ausgiebige Darstellung des Ulcus cruris und seiner Behandlung und neben der Verbandtechnik ein wichtiges Kapitel über die Verhütung der Beinleiden durch das Schuhwerk. Das Buch wäre rückhaltlos zu empfehlen, wenn der Verfasser sich auf sein Gebiet beschränkt hätte. Es verärgert aber, wenn man plötzlich auf ein Kapitel über die tiefe Venenthrombose stößt, dessen Argumente vor allem in therapeutischer Hinsicht kaum zu überzeugen vermögen, zumal im Gegensatz zu anderen Teilen des Buches eine kritische Auseinandersetzung mit der Literatur fehlt. — Das Buch ist nicht gerade billig, aber in Anbetracht der Ausstattung, vor allem der vielen, zum Teil farbigen Abbildungen preiswert.

F. K. Beller, Tübingen

*Russian-English Biological and Medical Dictionary*, by Dr. Eugene A. Carpovich. Technical Dictionaries Co, New York 1958. Preis: gebunden 12,— Dollar.

Auf 388 Seiten sind 35 000 Fachausdrücke der Biologie und Medizin sowie die in wissenschaftlichen Veröffentlichungen gebräuchlichen Worte in russisch-englischer Übersetzung aufgeführt. Stichproben an Hand von Übersetzungen russischer medizinischer Texte zeigten, daß hier in der Gesamtkonzeption ein Werk vorliegt, das für das Studium russischer Literatur von großem Wert ist. Auch der deutschsprachige Übersetzer hat auf dem Umweg über das Englische großen Nutzen von diesem Werk. In seinem Vorwort stellt der Autor das Lexikon als eine "pioneer photo-offset edition" vor. Damit deutet er an, daß die Ausstattung des Buches, insbesondere die Typenwahl, noch keine endgültige ist. In der Tat erschwert der kleine Druck und die Schreibmaschinenschrift die Benutzung des Werkes erheblich. Es ist zu hoffen, daß in einer späteren endgültigen Ausgabe durch Wahl eines übersichtlicheren Schriftbildes dieser äußerliche Mangel des sonst wertvollen Helfers überwunden wird.

B. Schlegel, Marburg/Lahn